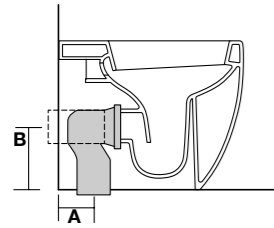


Condizioni generali di vendita

General sales conditions/ Condiciones generales de venta



	art. 900102 curva tecnica scarico suolo Waste pipe for floor outlet	art. 7619 01 Curva tecnica variabile per scarico suolo Waste pipe for floor outlet against regulations	art. 900104 curva tecnica variabile 90° scarico suolo Waste pipe for floor outlet against regulations 90°	art. 7539 01 raccordo scarico parete in plastica Plastic connector for wall outlet
art. 5318 NOLITA Wc NORIM NOLITA BTW wc pan NORIM	A mm 180	A mm 160 a 240 mm	A mm 80 a 150 mm	B mm 180
art. 5118 TRIBECA Wc NORIM TRIBECA BTW wc pan NORIM	A mm 90			B mm 180
art. 5117 TRIBECA Wc monoblocco unico TRIBECA close coupled wc pan	A mm 250	A mm 200 a 260 mm	A mm 90 a 210 mm	B mm 180
art. 3112 FLO Wc 52 cm NORIM FLO BTW wc pan 52 cm NORIM	A mm 90	A mm 170		B mm 180
art. 3114 FLO Wc 48 cm FLO BTW wc pan 48 cm	A mm 90			B mm 180
art. 3116 FLO Wc 52 cm FLO BTW wc pan 52 cm	A mm 90	A mm 170		B mm 180
art. 3109 FLO Wc 53 cm FLO BTW wc pan 53 cm	A mm 130	A da 160 a 200 mm	A da 60 a 110 mm	B mm 180
art. 3118 FLO Wc 56 cm FLO BTW wc pan 56 cm	A mm 150	A da 160 a 200 mm	A da 90 a 110 mm	B mm 180
art. 3119 FLO Wc H50 cm NORIM FLO BTW wc pan H50 cm NORIM	A mm 130	A da 170 a 200 mm	A da 70 a 110 mm	B mm 180
art. 3117 FLO Wc monoblocco unico FLO close coupled wc pan	A mm 200	A da 160 a 250 mm	A da 90 a 160 mm	B mm 180
art. 3718 ACQUATECH Wc NORIM ACQUATECH BTW wc pan NORIM	A mm 90	A mm 170		B mm 180
art. 4118 WALDORF Wc WALDORF BTW wc pan	A mm 90	A mm 170		B mm 180
art. 4116 WALDORF Wc prolungato WALDORF BTW wc pan prolungato	A mm 200	A da 160 a 260 mm	A da 90 a 190 mm	B mm 180
art. 4117 WALDORF Wc monoblocco unico WALDORF close coupled wc pan	A mm 210	A da 160 a 270 mm	A da 90 a 190 mm	B mm 180
art. 1016 RETRO Wc BTW RETRO BTW wc pan	A mm 120	A da 150 a 180 mm	A da 70 a 90 mm	B mm 180

Prodotti: La Kerasan si riserva di apportare in qualsiasi momento modifiche tecniche, costruttive e dimensionali utili al miglioramento dei propri prodotti; pesi e misure sono da considerarsi indicativi. Le tonalità degli smalti dei sanitari, a causa delle peculiarità della lavorazione ceramica, sono suscettibili di lievi variazioni da considerarsi in tolleranza.

Commissioni: Le commissioni, impegnative per il cliente, si intendono sempre "salvo espressa accettazione della Casa".

Prezzi: I prezzi indicati nel ns. listino si intendono per merce consegnata franco fabbrica. Ad esclusivo carico del compratore tutti gli oneri fiscali.

Pagamento: Ogni fattura deve essere regolata separatamente anche se esistono residui di commissione da espletare. Il ritardato pagamento costituisce sempre inadempienza inesauribile e comporterà l'addebito di interessi al tasso corrente bancario.

Per pagamenti con tratte o ricevute bancarie verranno addebitate le spese di incasso e relativi bolli. Per pagamenti a giorno fisso del mese, la scadenza verrà anticipata o posticipata al giorno fisso più vicino. Nessuna contestazione sulla merce potrà dare diritto al compratore di sospendere o ritardare i pagamenti.

Spedizioni: La commissione potrà essere eseguita dalla casa anche con più spedizioni. La merce viaggia a spese, rischio e pericolo del viaggiatore anche se viene spedita direttamente dalla casa. Si escludono bonifici per eventuali rotture o ammanchi. Tutte le spese di trasporto ecc... sono a carico del compratore. La consegna della merce al trasportatore deve intendersi in ogni caso come fatta al Compratore.

Consegna: I termini di consegna si intendono sempre indicativi. La consegna si intende eseguita con la messa a disposizione della merce presso il ns. stabilimento di Civita Castellana.

Garanzia: Non si ammettono reclami se non fatti nel termine stabilito nella prima parte dell'Art. 1495 del Cod. Civ., la nostra garanzia rimane in ogni caso limitata alla ripresa pura e semplice da parte nostra della merce eventualmente inservibile per accertato difetto intrinseco ed alla sua sostituzione in termine ragionevole, oppure al bonifico dell'importo a ns. scelta.

Foro competente: Le eventuali controversie di qualsiasi genere e natura si intendono deferite esclusivamente all'Autorità Giudiziaria di Viterbo.

Products: Kerasan reserves the right to perform technical, construction and dimensional adjustments deemed indispensable for the improvement of its product: weights and measurements shall be deemed provided solely for indicative purposes. Due to the special machining of our ceramics, colours of the sanitary glaze are subject to slight variations to be taken into account within the margin of tolerance.

Orders: Orders, binding for the customer, shall always be deemed valid "only upon explicit acceptance by the Company".

Price: All prices indicated in our pricelist shall be deemed goods delivered ex-factory. All tax charges shall be exclusively met by the purchaser.

Price: Even in case of residual orders yet to be completed, all invoices shall be settled separately. Delayed payments shall imply irreversible non-compliance and thus shall lead to interest charges in compliance with the current bank interest rates. Regarding payments with bank drafts and receipts, cash receipt expenses and the relative revenue stamps shall be charged. Regarding payments at fixed monthly deadlines, the expiry shall be anticipated or deferred to the nearest date to such expiry. No objections regarding the goods shall entitle the purchaser to suspend or delay the payments.

Forwarding: The order shall be performed by the company even through several deliveries. Goods travel at the risk, cost and peril of the consignee even though forwarded directly by the company. Discounts are excluded regarding possible breakages and damages. All transport expenses etc... shall be charged on the purchaser. Consignment of goods to the transporters shall in any case be deemed as delivery to the purchaser.

Delivery: Delivery terms and conditions shall always be deemed solely for indicative purposes. Delivery of goods shall be deemed performed once the goods shall be made available at our premises at Civita Castellana.

Warranty: No complaint shall be admitted unless forwarded under the conditions provided for by Art. 1495 of the Italian Civil Code. In any case, as far as our company is concerned, the warranty shall strictly and solely remain limited to the goods eventually deemed unusable due to ascertained effective defect and its replacement within a reasonable deadline, or upon compensation amounting to a sum of our choice.

Competent jurisdiction: Any kinds of controversies shall be brought before the Judicial Authority of Viterbo.

Productos: La Kerasan se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones técnicas, constructivas y dimensionales útiles para la mejora de sus productos; los pesos y medidas deben considerarse como una indicación. Los tonos de los esmaltes de los sanitarios, debido a la peculiaridad de la elaboración cerámica, pueden sufrir leves variaciones que deben considerarse tolerables.

Comisiones: Las órdenes, vinculantes para el cliente, se entienden siempre "salvo explícita aceptación de la Casa".

Precios: Los precios indicados en nuestro listín se entienden por mercancía entregada franco fábrica. A exclusivo cargo del comprador todos los gravámenes fiscales.

Pago: Toda factura debe ser pagada separadamente aunque existan residuos del pedido que cumplir. El pago atrasado constituye siempre un incumplimiento y conllevará el adeudo de intereses a la tasa corriente bancaria. Para los pagos con letras o cartas de pago bancarias se adeudarán los gastos de cobranza y sellos correspondientes. En el caso de pagos en un día fijo del mes, el vencimiento se anticipará o postergará al día fijo más cercano. Ningún reclamo por la mercancía dará derecho al comprador a suspender o retrasar los pagos.

Expediciones: El pedido podrá ser despachado por la casa incluso con varias expediciones. La mercancía viaja a cargo, riesgo y peligro del cliente aunque sea expedida directamente por la casa. Se excluyen giros bancarios por eventuales roturas o golpes. Todos los gastos de transporte etc... están a cargo del comprador. La entrega de la mercancía al transportista debe entenderse en todo caso como hecha al Comprador.

Entrega: Los plazos de entrega deben entenderse como indicación general. La entrega se entiende ejecutada con la puesta a disposición de la mercancía en nuestro establecimiento de Civita Castellana.

Garantía: No se admiten reclamaciones que no sean hechas en el plazo establecido en la primera parte del Art. 1495 del Cód. Civ., nuestra Garantía en todo caso queda limitada a la recepción pura y simple por parte nuestra de la mercancía eventualmente inservible porque se ha constatado un defecto intrínseco a su sustitución en un plazo razonable, o bien a la devolución del importe a nuestra elección.

Tribunal competente: Las eventuales controversias de cualquier tipo y naturaleza serán de exclusiva competencia de la Autoridad Judicial de Viterbo.

Supplemento per lavabi senza foro rubinetteria: +30%

Supplemento per sedili serie fuori produzione: +30%

Costi imballo pallets: 3% minimo € 15,00

Additional charges for basins without tap hole: +30%

Additional charges for seats out of production: +30%

Pallet packaging charges: 3% min. € 15,00

Gastos adicionales para lavos sin agujero de grifería: 30%

Gastos adicionales para asientos discontinuados: +30%

Gastos de embalaje en la paleta: 3% min. € 15,00